

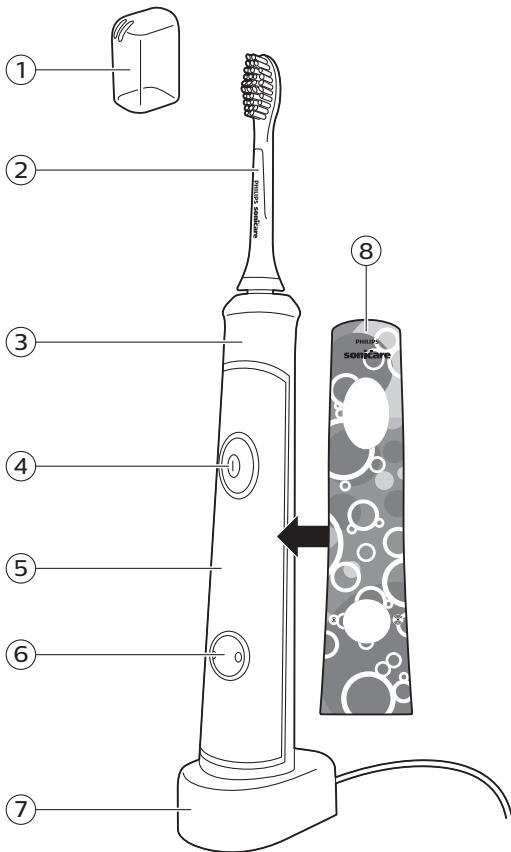
PHILIPS

Sonicare
for Kids



PHILIPS
sonicare

1



Důležité bezpečnostní informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Poznámka: Různé modely se liší příslušenstvím a funkcemi. Některé modely se například dodávají s dezinfekčním zařízením nebo s rozhraním Bluetooth.

Nebezpečí

- Chraňte nabíječku a dezinfekční zařízení před kontaktem s vodou. Neodkládejte ani neskladujte přístroj na místech, ze kterých by mohl spadnout nebo být stažen do vany, umyvadla či dřezu.
- Nabíječku ani dezinfekční zařízení nikdy nesmíte ponořit do vody ani do jiné kapaliny.
- Po čištění zapojte nabíječku a dezinfekční zařízení do zásuvky až po úplném vyschnutí.

Varování

- Přístroj mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Pokud dojde k jakémukoli poškození přístroje (hlavy kartáčku, rukojeti kartáčku nebo nabíječky či dezinfekčního zařízení), přestaňte jej používat.
- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je napájecí kabel poškozen, je nutné vyřadit nabíječku či dezinfekční zařízení z provozu.
- Nabíječku nebo dezinfekční zařízení lze vyměnit pouze za originální typ, aby nevzniklo žádné riziko.

- Tento přístroj neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné součásti. Pokud dojde k jeho poškození, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi (viz 'Záruka a podpora').
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Nepoužívejte nabíječku venku ani blízko horkých povrchů.

Upozornění

- Hlavici, rukojeť, nabíječku, kryt nabíječky ani dezinfekční zařízení nečistěte v myčce.
- Pokud jste v posledních 2 měsících podstoupili operaci zubu či dásní, poradte se před použitím přístroje se svým zubním lékařem.
- Pokud po použití přístroje dochází k výraznému krvácení nebo pokud krvácení neustává po 1 týdnu používání, obraťte se na svého zubního lékaře. Se zubním lékařem se poradte také v případě, že vám používání tohoto přístroje není příjemné nebo způsobuje bolest.

- Tento přístroj Philips splňuje bezpečnostní standardy pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení, poraďte se před použitím s lékařem nebo s výrobcem implantovaného přístroje.
- Máte-li zdravotní pochybnosti, obraťte se před použitím přístroje na svého lékaře.
- Tento přístroj je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte jej k žádnému jinému účelu. Pokud je vám používání kartáčku nepříjemné nebo způsobuje bolest, ihned přístroj přestaňte používat a obraťte se na svého lékaře.
- Tento přístroj je určen k osobní péči, nikoli pro více pacientů ve stomatologické ordinaci nebo instituci.
- Nepoužívejte jiné hlavice než ty, které jsou doporučeny společností Philips Sonicare.
- Jsou-li vlákna na hlavici kartáčku poškozená nebo ohnutá, přestaňte hlavici používat. Hlavici kartáčku měňte každé 3 měsíce nebo – pokud se objeví známky opotřebení – i častěji.

- Pokud používáte zubní pastu s obsahem peroxidu, jedlé sody nebo bikarbonátu (běžně se vyskytují v bělicích zubních pastách), po každém použití důkladně očistěte hlavici kartáčku mýdlem a vodou. Tím předejdete praskání plastu.
- Produkt nesmí přijít do přímého kontaktu s produkty, které obsahují esenciální oleje nebo kokosový olej. Kontakt může mít za následek uvolnění svazků vláken.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se vystavení účinkům elektromagnetických polí.

Směrnice o rádiových zařízeních

Společnost Philips tímto prohlašuje, že elektrické zubní kartáčky s rádiovým rozhraním (Bluetooth) vyhovují požadavkům evropské směrnice 2014/53/EU.

Plné znění prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie je k dispozici na následující webové adrese: www.philips.com/support.

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Obecný popis (obr. 1)

- 1 Hygienická cestovní krytka
- 2 Hlavice kartáčku
- 3 Měkká rukojeť
- 4 Vypínač s kontrolkou nabíjení baterie

22 Čeština

- 5 Panel pro oblíbenou nálepku
- 6 Tlačítko režimu čištění s kontrolkami režimů
- 7 Nabíječka
- 8 Samolepka

Příprava k použití

Použití oblíbené nálepky

Součástí výrobku Sonicare For Kids jsou vyměnitelné nálepky.

- 1 Nalepte svou oblíbenou nálepku na rukojeť (obr. 2).

Poznámka: Dbejte na to, aby výřezy na nálepce přesně dosedly na tlačítka na přední části rukojeti.

Nasazení hlavice kartáčku

- 1 Nasadte hlavu kartáčku tak, aby vlákna byla natočena stejným směrem jako přední strana rukojeti (obr. 3).
- 2 Hlavici kartáčku pevně zasuněte na kovovou hřídel, dokud se nezarazí.

Poznámka: Mezi hlavou kartáčku a rukojetí je malá mezera.

Nabíjení kartáčku Sonicare

- 1 Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky.
- 2 Postavte rukojeť na nabíječku (obr. 4).
 - Kontrolka nabíjení baterie ve vypínači bliká a rukojeť dvakrát pípne. To znamená, že se kartáček nabíjí.
 - Když je kartáček Philips Sonicare plně nabitý, kontrolka nabíjení baterie přestane blikat a svítí trvale.

Poznámka: Když je baterie kartáčku Philips Sonicare téměř vybitá, ozvou se po cyklu čištění 3 pípnutí a kontrolka nabíjení baterie bude po dobu 30 sekund rychle blikat.

Poznámka: Chcete-li baterii udržovat za všech okolností nabitou, můžete zubní kartáček Philips Sonicare ponechat na nabíječce, když jej právě nepoužíváte. Indikátor nabíjení bude blikat až do úplného nabití kartáčku.

Připojení Bluetooth

Než zahájíte postup připojení, ujistěte se, že vaše mobilní zařízení podporuje verzi Bluetooth 4.0 nebo vyšší.

Poznámka: Nejnovější informace o kompatibilitě zařízení najdete v obchodech App Store nebo Google Play.

Připojení zubního kartáčku

- 1 Z obchodu App Store nebo Google Play si stáhněte aplikaci Philips Sonicare For Kids.
- 2 Před spuštěním aplikace zkontrolujte, zda je v mobilním zařízení zapnuto připojení Bluetooth. Je-li třeba připojení Bluetooth zapnout, zkontrolujte nastavení mobilního zařízení.
- 3 Spustte aplikaci Philips Sonicare For Kids a postupujte podle pokynů aplikace zobrazených v mobilním zařízení.
- 4 Chcete-li kartáček připojit k aplikaci, zapněte kartáček stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí nebo tlačítka režimu čištění.

Poznámka: Zkontrolujte, zda není kartáček při spuštění na nabíječce.

- 5 Aplikace se automaticky spojí s kartáčkem. Pokud se kartáček nepřipojí, postupujte podle pokynů pro řešení potíží zobrazených v aplikaci.

Poznámka: Při používání kartáčku umístěte mobilní zařízení do blízkosti kartáčku. Dbejte o to, aby bylo mobilní zařízení bezpečně uloženo na suchém místě.

Použití kartáčku Philips Sonicare

U dětí do 8 let doporučujeme, aby čištění zubů prováděl rodič nebo jiná dospělá osoba.

Pokyny k čištění zubů

- 1 Navlhčete vlákna a naneste na ně malé množství zubní pasty.
- 2 Přiložte štětiny kartáčku k zubům pod mírným úhlem (45 stupňů) a pevně přitiskněte. Štětiny se díky tomu dostanou k okraji dásní, nebo mírně pod něj. (obr. 5)

Poznámka: Udržujte střed kartáčku ve stálém kontaktu se zuby.

24 Čeština

- 3 Zapněte kartáček Philips Sonicare stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.
- 4 Abyste dosáhli maximální účinnosti kartáčku Philips Sonicare, mírně na něj tlačte a nechte jej, aby zuby čistil za vás. Nečistěte zuby stejně jako obyčejným kartáčkem.
- 5 Jemně pohybuje hlavici kartáčku po zubech krátkými pohyby sem a tam, aby se delší štětiny dostaly mezi zuby. Tímto pohybem pokračujte po celý cyklus čištění.
- 6 Chcete-li vyčistit vnitřní plochu předních zubů, nakloňte rukojeť kartáčku napůl svisele a na každém zubu (obr. 6) proveďte několik vvislých překrývajících se tahů kartáčkem.

Poznámka: Abyste rovnoměrně vyčistili všechny zuby, rozdělte ústa na 4 části pomocí funkce Quadpacer.

- 7 Začněte s čištěním v části 1 (horní zuby z vnějšku), čistěte po dobu 30 sekund a poté přejděte na část 2 (vnitřní strana horních zubů). Pokračujte s čištěním v části 3 (spodní zuby z vnějšku), čistěte po dobu 30 sekund a přejděte na část 4 (vnitřní strana spodních zubů (obr. 7)).
- 8 Po dokončení cyklu čištění můžete strávit chvíli čištěním žvýkacích ploch zubů a míst, kde se vyskytují skvrny. (obr. 15) Můžete si vyčistit i jazyk, a to se zapnutým nebo vypnutým kartáčkem, podle toho, co vám vyhovuje.

Zubní kartáček Philips Sonicare lze bezpečně používat k čištění:

- Rovnátek (při použití k čištění s rovnátky se hlavice kartáčku rychleji opotřebovávají).
- Zubních náhrad (výplně, korunky, fazety)

Poznámka: Pokud se zubní kartáček Philips Sonicare používá v klinických studiích, měla by být rukojeť plně nabita a funkce Easy-start deaktivována.

Režimy čištění

Kartáček Philips Sonicare se automaticky spustí ve výchozím vysokém režimu.

- 1 Mezi režimy (obr. 9) můžete přepínat stisknutím tlačítka režimů. Zelená kontrolka režimu ukazuje, který režim je zvolený.

- Vysoký režim: Režim s maximálním výkonem určený pro starší děti, které si zuby čistí samy.
- Nízký režim: Režim se sníženým výkonem vhodný k učení dětí, jak sonický kartáček používat.

Funkce

KidTimer

- Funkce KidTimer přehraje na konci předem definované doby čištění pochvalnou melodii. Jakmile je cyklus čištění dokončený, funkce KidTimer navíc automaticky vypne rukojeť.
- Ve vysokém režimu je funkce KidTimer nastavená na 2 minuty.
- V nízkém režimu je funkce KidTimer nastavená na 1 minutu a pomalu se časem prodlužuje. Toto pomalé prodlužování doby čištění pomáhá malým dětem lépe dosáhnout 2 minut čištění doporučených zubními lékaři.

Poznámka: Naučte děti, aby si zuby čistily, dokud nezazní pochvalná melodie a kartáček se nevypne.

KidPacer

Aplikace Sonicare For Kids používá krátkou melodii k upozornění, aby se při čištění přešlo na další kvadrant úst. Cyklus čištění zakončí pochvalná melodie a kartáček se automaticky vypne. To zajistí důkladné a celkové vyčištění zubů dítěte (viz část Pokyny pro čištění zubů).

Poznámka: Naučte děti, aby si zuby čistily, dokud nezazní pochvalná melodie a kartáček se nevypne.

Snadný začátek

Funkce pro snadný začátek jemně zvyšuje sílu prvních 14 čištění, abyste si zvykli na čištění s kartáčkem Philips Sonicare. Kartáček Sonicare For Kids je dodáván s aktivovanou funkcí pro snadný začátek.

Poznámka: Abyste cyklem postupného zvyšování výkonu řádně postupovali, musí každé z prvních 14 čištění trvat alespoň 1 minutu.

Aktivace nebo deaktivace funkce pro snadný začátek

- 1 Postavte rukojeť na nabíječku.

26 Čeština

Aktivace funkce pro snadný začátek: Stiskněte a přidržte tlačítko pro zapnutí a vypnutí na dobu 2 sekund. Ozvou se 2 pípnutí na znamení, že byla aktivována funkce pro snadný začátek. Deaktivace funkce pro snadný začátek: Stiskněte a přidržte tlačítko pro zapnutí a vypnutí na dobu 2 sekund. Ozve se 1 pípnutí na znamení, že byla deaktivována funkce pro snadný začátek.

Poznámka: Používání funkce pro snadný začátek po počátečním období postupného zvyšování výkonu se nedoporučuje a snižuje účinnost kartáčku Philips Sonicare při odstraňování zubního povlaku.

Čištění

Varování: Hlavy kartáčku, rukojeť ani nabíječku nemyjte v myčce.

Rukojeť kartáčku

- 1 Sundejte hlavici kartáčku a kovovou hřídel opláchněte teplou vodou. Zajistěte, aby došlo k odstranění zbytků zubní pasty (obr. 10).

Upozornění: Netlačte na gumové těsnění na kovové hřídeli ostrými předměty. Mohli byste ho poškodit.

- 2 Utřete celý povrch rukojeti vlhkým hadříkem.

Hlavice kartáčku

- 1 Hlavici kartáčku a vlákna opláchněte po každém použití (obr. 11).

Nabíječka

- 1 Před čištěním nabíječku odpojte ze sítě.
- 2 Utřete celý povrch nabíječky vlhkým hadříkem. Zajistěte, aby byly z povrchu nabíječky odstraněny zbytky zubní pasty a jiné zbytky.

Skladování

Pokud kartáček Sonicare nebudete delší dobu používat, odpojte nabíječku z elektrické zásuvky, očistěte ji a uložte na chladném a suchém místě mimo dosah slunečních paprsků.

Výměna

Hlavice kartáčku

- Hlavice kartáčku Sonicare vyměňujte každé 3 měsíce. Tak dosáhnete optimálních výsledků.
- Používejte pouze náhradní hlavy kartáčku Sonicare For Kids.
- Hlavu kartáčku lze vyhodit s běžným domácím odpadem.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU) (obr. 16).
- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (obr. 17) (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidační pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí akumulátoru

Varování: Až budete přístroj likvidovat, vyjměte z něj akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru se ujistěte, že je úplně prázdný.

K vyjmutí dobíjecí baterie potřebujete plochý (standardní) šroubovák. Při provádění níže popsaného postupu dodržujte základní bezpečnostní opatření. Chraňte si oči, ruce, prsty a povrch, na kterém pracujete.

- 1 Chcete-li dobíjecí baterii zcela vybit, vyjměte rukojeť z nabíječky, zapněte kartáček Philips Sonicare a nechte jej pracovat, dokud se nezastaví. Tento krok opakujte, dokud již není možné kartáček Philips Sonicare zapnout.

28 Čeština

- 2 Zasuňte šroubovák do drážky na spodní straně rukojeti a otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud mezi spodním víčkem a rukojetí (obr. 12) nevidíte mezeru.
- 3 Do mezery zasuňte šroubovák a páčením uvolněte spodní víčko z rukojeti (obr. 13).
- 4 Držte rukojeť dnem vzhůru a stisknutím hřídele uvolněte vnitřní součásti rukojeti (obr. 14).
- 5 Zasuňte šroubovák pod destičku s plošnými spoji vedle konektorů baterie a otočením konektory přerušte. Vyjměte destičku s plošnými spoji a páčením uvolněte baterii z plastového držáku (obr. 15).

Dobíjecí baterii lze nyní recyklovat nebo zlikvidovat a zbylé části výrobku zlikvidovat příslušným způsobem.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Omezení záruky

Podmínky mezinárodní záruky se nevztahují na následující:

- hlavy kartáčků,
- poškození způsobené neoprávněnou výměnou součástí,
- poškození způsobené nesprávným použitím, úmyslné poškození, nedostatečná péče, úpravy nebo neoprávněné opravy,
- běžné opotřebení, například odštipnutí, škrábance, oděrky, odbarvení nebo vyblednutí.

